

Rozsudok Všeobecného súdu z 22. apríla 2016 – Francúzsko/Komisia**(Vec T-56/06 RENV II) ⁽¹⁾****(„Štátna pomoc — Smernica 92/81/EHS — Spotrebné dane z minerálnych olejov — Minerálne oleje používané ako palivo na výrobu oxidu hlinitého — Oslobodenie od spotrebnej dane — Legitímna dôvera — Právna istota — Primeraná lehota“)**

(2016/C 200/25)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Francúzska republika (v zastúpení: G. de Bergues, D. Colas a R. Coesme, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: V. Di Bucci, N. Khan, G. Conte, D. Grespan a K. Walkerová, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie článku 5 rozhodnutia Komisie 2006/323/ES zo 7. decembra 2005 o oslobodení od spotrebnej dane z minerálnych olejov používaných ako palivo na výrobu oxidu hlinitého v Gardanne, v regióne Shannon a na Sardínii, implementovanom Francúzskom, Írskom a Talianskom v uvedenom poradí (Ú. v. EÚ L 119, 2006, s. 12), v rozsahu, v akom toto rozhodnutie ukladá Francúzskej republike vymáhať štátnu pomoc nezlučiteľnú so spoločným trhom, ktorú poskytla medzi 3. februárom 2002 a 31. decembrom 2003 na základe oslobodenia od spotrebnej dane z minerálnych olejov používaných ako palivo na výrobu oxidu hlinitého v regióne Gardanne (Francúzsko)

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Francúzska republika je povinná znášať svoje vlastné trovy konania ako aj tri štvrtiny trov konania Európskej komisie vo veciach T-56/06, T-56/06 RENV I a T-56/06 RENV II a tri dvadsiatiny trov konania vynaložených Komisiou vo veciach C-89/08 P a C-272/12 P.
3. Komisia je povinná znášať jednu štvrtinu svojich vlastných trov konania vo veciach T-56/06, T-56/06 RENV I a T-56/06 RENV II, ako aj jednu pätinu svojich vlastných trov konania vo veciach C-89/08 P a C-272/12 P.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 96, 22.4.2006.

Rozsudok Všeobecného súdu z 22. apríla 2016 – Taliansko a Eurallumina/Komisia**(Spojené veci T-60/06 RENV II a T-62/06 RENV II) ⁽¹⁾****(„Štátna pomoc — Smernica 92/81/EHS — Spotrebné dane z minerálnych olejov — Minerálne oleje používané ako palivo na výrobu oxidu hlinitého — Oslobodenie od spotrebnej dane — Selektívna povaha opatrenia — Pomoc, ktorú možno považovať za zlučiteľnú so spoločným trhom — Pravidlá Spoločenstva o štátnej pomoci na ochranu životného prostredia — Usmernenia o národnej regionálnej pomoci z roku 1998 — Legitímna dôvera — Právna istota — Zásada lex specialis derogat legi generali — Zásada prezumpcie zákonnosti a potrebného účinku aktov inštitúcií — Zásada riadnej správy vecí verejných — Povinnosť odôvodnenia“)**

(2016/C 200/26)

Jazyky konania: taliančina a angličtina

Účastníci konania

Žalobkyne: Talianska republika (v zastúpení: G. Palmieri, splnomocnený zástupca, za právnej pomoci G. Aiello, avvocato dello Stato) a Eurallumina SpA (Portoscuso, Taliansko) (v zastúpení: L. Martin Alegi, R. Denton, A. Stratakis a L. Philippou, solicitors)